



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 January 2002

Пятьдесят шестая сессия  
Пункт 95 с повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/56/558/Add.3)]

### 56/182. Наука и техника в целях развития

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* роль Комиссии по науке и технике в целях развития в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития,

*учитывая* роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве секретариата, отвечающего за основное обслуживание Комиссии,

*принимая во внимание* междисциплинарный характер науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций и необходимость, в частности, обеспечения эффективности директивного руководства и улучшения координации,

*признавая* важное значение налаживания и укрепления партнерства и взаимодействия между государственным и частным секторами и учебными заведениями всех стран для создания, передачи и укрепления необходимого технического потенциала и навыков, особенно в интересах развивающихся стран,

*подчеркивая,* что развитие науки и техники в большой степени влияет на темпы глобализации и что развивающимся странам и странам с переходной экономикой необходимо в полной мере овладеть, в том числе при международном содействии, научно-техническими знаниями и практическими навыками и создать организационные структуры, связанные с управлением технологией, которые относятся к числу основных механизмов, позволяющих им использовать открывающиеся в связи с глобализацией возможности и избежать риска маргинализации в процессе глобализации,

*признавая* необходимость устранения препятствий, мешающих доступу развивающихся стран к технологиям, и учитывая при этом необходимость защиты прав интеллектуальной собственности и особые потребности развивающихся стран,

*признавая также,* что информационно-коммуникационные технологии относятся к числу решающих факторов формирования основанной на знаниях глобальной экономики, ускорения роста, повышения конкурентоспособности,

содействия устойчивому развитию, искоренения нищеты и содействия эффективной интеграции всех стран в мировую экономику,

*признавая далее* необходимость распространения результатов научных исследований, технологий и опыта в области биотехнологии, в частности, в сферах сельского хозяйства, фармацевтики и здравоохранения, которые могли бы принести пользу человечеству,

*приветствуя* создание Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям, которая будет осуществлять общее руководство деятельностью Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в разработке стратегий развития информационно-коммуникационных технологий и по чьей инициативе Организация Объединенных Наций придаст подлинно глобальный характер усилиям по преодолению глобальной «цифровой пропасти», содействию использованию возможностей цифровой технологии и, таким образом, тому, чтобы твердо поставить информационно-коммуникационные технологии на службу развитию для всех, учитывая при этом возможности использования информационно-коммуникационных технологий для содействия достижению международно согласованных целей развития, закрепленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>;

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря об укреплении координирующей роли Комиссии по науке и технике в целях развития в поддержку усилий развивающихся стран в целях получения выгоды от использования достижений науки и техники<sup>2</sup>,

1. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету рассмотреть не позднее, чем на его основной сессии 2002 года пути и средства укрепления Комиссии по науке и технике в целях развития, в том числе за счет более частого проведения ее сессий, включая их перевод на годовичную основу, и за счет осуществления рекомендаций, изложенных в докладе Генерального секретаря<sup>2</sup>, принимая при этом во внимание ее мандат и бюджетные ограничения, и в этой связи принимает к сведению адресованную Совету рекомендацию Комиссии о том, что ей следует проводить свои сессии ежегодно<sup>3</sup>;

2. *предлагает также* Экономическому и Социальному Совету положительно отреагировать на просьбу Комиссии создать рабочую группу, которая будет собираться во время проведения очередных сессий Комиссии, для оценки работы Комиссии в целях укрепления роли Комиссии в системе Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития и повышения ее эффективности;

3. *подчеркивает* важность облегчения доступа к знаниям и технологии и их передачи на взаимосогласованных льготных, преференциальных и благоприятных для развивающихся стран условиях с учетом необходимости защиты прав интеллектуальной собственности и особых потребностей развивающихся стран в целях расширения их технологического потенциала и

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> A/56/96–E/2001/87.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 11* (E/2001/31), глава I, раздел A, проект резолюции III, пункт 1.

возможностей, повышения производительности и конкурентоспособности на мировом рынке;

4. *подчеркивает также* необходимость обеспечения правительствами всех стран необходимых условий, включая создание транспарентной правовой и законодательной базы, для содействия приобретению и развитию технологии, совершенствования новаторского потенциала, расширения возможностей местных предприятий по применению технологии и наращивания производственного потенциала;

5. *подчеркивает далее* важность выявления и устранения барьеров и неоправданных ограничений в области передачи технологий, особенно развивающимся странам, в частности в целях преодоления препятствий такого рода, наряду с созданием конкретных стимулов для передачи технологий, включая новые и новаторские технологии;

6. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций использовать, по мере возможности, Комиссию в качестве координационного и компетентного органа в области науки и техники в целях развития при выполнении решений крупных международных конференций и встреч на высшем уровне и подготовке к ним;

7. *призывает* Генерального секретаря продолжать обеспечивать Комиссию и ее секретариат в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию необходимыми ресурсами, с тем чтобы она могла более эффективно выполнять свой мандат,

8. *принимает к сведению* предложение Комиссии об изучении возможности создания международного механизма по поддержке и укреплению научных исследований и разработок в развивающихся странах и в областях, имеющих решающее значение для развивающихся стран, особенно в сферах здравоохранения, образования и сельского хозяйства<sup>4</sup>;

9. *призывает* систему Организации Объединенных Наций и международное сообщество укреплять инициативы по линии сотрудничества Юг-Юг, а также субрегионального и регионального сотрудничества в области науки и техники;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о влиянии новых биотехнологий, уделив особое внимание устойчивому развитию, в том числе продовольственной безопасности, здравоохранению и экономической эффективности, включив предложения об аспектах передачи таких технологий, особенно развивающимся странам и странам с переходной экономикой, с учетом необходимости защиты прав интеллектуальной собственности и особых потребностей развивающихся стран, а также об устранении препятствий на пути надлежащего использования таких технологий.

*90-е пленарное заседание,  
21 декабря 2001 года*

---

<sup>4</sup> Там же, пункт 3.